

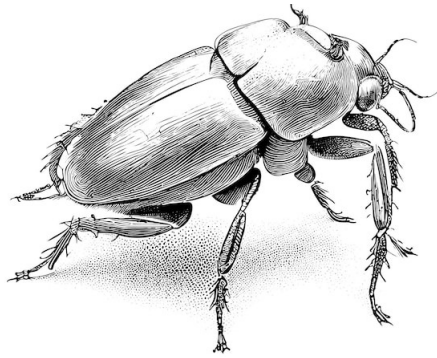
La fin du rêve

Bruno Coulais

Look at your feet
Discern a world
Full of insane small creatures
And listen to this buzzing chord
Who keenly spreads such
strange murmurs
The sound's buzzing swarming
Sliding beetles, snails, and ladybirds
On swarming grubs
On slighting ants
Open your eyes before you die
Sit on the grass
Observe and paint
The toad he wants the dragonfly
The sound's buzzing, swarming
Sliding beetles, snails, and ladybirds

Traduction :

*Regarde tes pieds
Discerne un monde
Plein de petites créatures folles
Et écoute cet accord bourdonnant
Qui répand avec acharnement des murmures si étranges
Le son bourdonne et fourmille
Coléoptères glissants, escargots et coccinelles
Sur des larves grouillantes
Sur les fourmis méprisantes
Ouvre les yeux avant de mourir
Assieds-toi sur l'herbe
Observe et peins
Le crapaud qui veut la libellule
Le son bourdonne, fourmille
Coléoptères glissants, escargots et coccinelles*



La fin du rêve

Bruno Coulais

Look at your feet
Discern a world
Full of insane small creatures
And listen to this buzzing chord
Who keenly spreads such strange murmurs
The sound's buzzing swarming
Sliding beetles, snails, and ladybirds
On swarming grubs
On slighting ants
Open your eyes before you die
Sit on the grass
Observe and paint
The toad he wants the dragonfly
The sound's buzzing, swarming
Sliding beetles, snails, and ladybirds

Traduction :

*Regarde tes pieds
Discerne un monde
Plein de petites créatures folles
Et écoute cet accord bourdonnant
Qui répand avec acharnement des murmures si étranges
Le son bourdonne et fourmille
Coléoptères glissants, escargots et coccinelles
Sur des larves grouillantes
Sur les fourmis méprisantes
Ouvre les yeux avant de mourir
Assieds-toi sur l'herbe
Observe et peins
Le crapaud qui veut la libellule
Le son bourdonne, fourmille
Coléoptères glissants, escargots et coccinelles*

